

KELEIVIS
Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams - 1 year \$7.00
pusei metų - 6 months .. \$4.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1968
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 1 "Keleivis" telefonas AN 8-3071 SO. BOSTON, MASS., 1974 METŲ SAUSIO - JANUARY 2 69-TIEJI METAI
Second-class postage paid at Boston, Massachusetts Atskiro numerio kaina 20 centų

Solženicinas vėl atskleidė sovietų kalejimo uždangą

Jo naujas veikalas "Archipelag Gulag" pateikia platų tikrą faktais paremtą 1918-1956 metų sovietų komunistinio teroro vaizdą. Tai didelis nemalonus ir dabartiniam Sovietų Sąjungos vadams. Autorius tegali tikėtis tikrai naujų sovietų valdžios persekiojimų.

Ilgąsios sovietų rašytojas, kovotojas, kovo dvasios žmogus, Nobelio premijos laureatas Aleksandras I. Solženicinas šiomis dienomis Paryžiuje išleidinėja naują savo knygą, pavadinimą "Archipelag Gulag, 1918-1956". Tai veikalas, kuriame rašytojas dokumentuotai atskleidžia visą sovietų komunistinio teroro baismą nuo pat vadinamosios Spalio revoliucijos ligi 1956 metų, taigi pusės šimtmečio laikotarpį. Knygoje įvairiai žvelgdamas į dabartį bei ateitį. Ten jis pareiškia: "Jeigu dar ilgą laiką mano kraštas neateis laisvės, tai ši nauja veikalas skaityti bus labai pavojingas".

"Archipelag Gulag" veikalui mendiaga autorius kaupė ilgus metus. Jis čia pasinaudojo ne tik savo paties skaudžiu 11 metų patyrimu sovietų kalėjimuose ir vergų darbo stovyklose, bet smulkiai apklausinėjo ir 227 liudininkus. Išskentėjusius Stalino ir vėlesnių laikų terora. Šią knygą Solženicinas jau buvo baigęs prieš penkerius metus, bet jos vis nespausdino, bijodamas paženkti kai kuriems dar gyviems liudininkams. Tik kai sovietų saugumo policija praėitų metu rugpjūčio mėnesį suėmė Elizabetą Voronjanską po 120 valandų be pertraukos tardymo ir kankinimo išspaudė iš jos vieną šio veikalo nuorašą ir ta moteris išsivarto pasikorė. Solženicinas apsisprendė tą knygą jau dabar leisti, nes, kaip jis rašo: "Mano atsakomybė gyviesiems nusivėrė mano pareiga mirusiems".

Veikale autorius pateikia daugybę sovietinio teroro tikrų pavyzdžių - areštų, tardymų, kankinimų, valdžios suplanuotų nekalbų žmonių pavienių ir masinių žudymų, baisių gyvenimo sąlygų vergų stovyklose. Jis išryškina ir Pabaltijo, Kaukazo ir kitų tautų naikinimą o taip pat ir Stalino ruošimą visus žydus ištremti į Sibirą. Jis netgi planavęs pradžia teroro įžymesnius žydus viešai pakarti Raudonojoje aikštėje, tik nesusėjęs to sumanymo įvykdyti prieš savo mirtį.

Sovietinės sistemos "humaniškumą" galima įsivaizduoti ir iš to fakto, kad 1939 metais ten buvo apie 12 milijonų kalinių, o per trumpą laiką 1.7 milijono buvo sušaudyti.

Neįmanoma čia išskaičiuoti nė dalies Solženicino aprašytų teroro faktų, kurie šioje knygoje su istoriko kruopštumu sužymėti.

"Archipelag Gulag" veikalą rusų kalba Paryžiuje dabar išleido YMCA-Press leidykla, o šių metų balandžio mėnesį Amerikoje išleis ang-



Vaideliai iš Antano Gustaičio "Saulės šermenų" satyros vakaro, kurį Bostone suruošė Santaros-Sviesos sambūris 1973 m. gruodžio 15 d. Viršuje kairėje Antanas Gustaitis pasirašo "Saulės šermenų" knygoje Marijai Mockienei, Bronai Kuodienai ir Elenai Kondratienai. Vidury poetas Stasys Santaras su aktorium Henriku Kačinskiu, dalyvavusiu programoje. Apačioje iš kairės į dešinę: dr. Marija Šveikauskienė, prof. dr. Pranas Šveikauskas, adv. Zuzana Šalnienė ir Antanas Mažiulis. Viršuje dešinėje akt. Aleksandra Gustaitienė kažką sako savo vyrui, tarp jų baletininkė Tatjana Babuštnaitė-Vasiliauskienė. Viduryje - Antanas Gustaitis su Skirma Kondratienė, kuri renginio dalyvius supažindino su A. Gustaičio kūryba aplamai ir su jo "Saulės šermenimis". Greta "Saulės šermenų" iliustratorius dail. Viktoras Virgirda. Dar žemiau Lietuvos Enciklopedijos leidybos Juozas Kapočius, inž. Jonas Mikalauskas, Ona Ivaškinė ir Keleivio bei kt. laikraščių tendarbės Jurgis Jasinskas. Apačioje Antanas Mažiulis ir solistas Stasys Liepas.

Pakėlė alyvos kainą

Suprantama, kad Sovietų Sąj. neseniai pasirašiusi su JAV Copyright sutartį, didžiausiomis pastangomis bandys leidimą sustabdyti, bet netikima, kad tai pavyktų. Neabejotina, kad ir Solženicinas dabar tegali laukti tik dar didesnio persekiojimo, nes, kaip sakoma, vienas asmuo išėjo kovon prieš valdžią, moralę pastatytą prieš brutalią jėgą ir terora.

Britanijoje čirbs tik 3 dienas

Dėl kuro stokos Britanijoje nuo sausio 1 d. dirbama tik 3 dienas savaitėje. Ten 700 elektrinių kūrėnų anglimis o anglies iškasimas sumažėjo dėl to, kad angliakasiai lėtai dirba. Jie per savaitę teudirba 85-85 ir reikalauja pridėti \$19.29 o kasyklų administracija atlyginimų pakelti nesutinka.

Britanija negauna iš arabų kraštų ir alyvos.

Pakėlė alyvos kainą

Arabų valstybės ir Venecuela pakėlė alyvos kainą. Venecuela ėmė už statinę \$7.74, o dabar ima \$14.08.

Įtariama, kad alyvos, biznierių kraunasi alyvos atsargas, tyčia organizuoja čia alyvos trūkumą, kad galėtų pasipieinti. Valdžios atstovai esą pradėję tą reikala tyti. Mat, patirta, kad alyvą vežantį tanklaivį laukia jūroje "geresnės biznžio dienos" ir nelauki, prie kranto.

Tuo tarpu gazolino racio, navimas dar neįvedamas.

Pragėrė tyrinėjimų lėšas

Sovietinėje Tadžikistano respublikoje energijos šaltinių ieškant mokslu organizacijai buvo paskirta lėšų. Mokslininkai turėjo vykdyti sniego apdengus kalnus, bet pinigų pragėrė "siluose" restoranuose. Tai patikslėjus, kilo didelis skandalas.

Rūpinas S. Kudirkos likimu

Atstovų Rūmų leidinys Congressional Record išspausdino kongresininko R. P. Hanrahano lapkričio 15 d. pasakytą kalbą apie prieš trejus metus įvykusią Simo Kudirkos tragediją.

Hanrahan pabrėžė, kad jis daręs pastangas Kudirkai paleisti arba bent jo likimui palengvinti: rašęs laiškus JT gen. sekret. Kurt Waldheimui ir sovietų ambasadoriui A. Dobryninui. Taip pat susitikęs su keliais aukštais Valstybės departamento pareigūnais ir prašęs jų užtarimo S. Kudirkai. Jis baigia:

"Kaip aš savo laiške A. Dobryninui sakiau, aš tikinuoju ir meldžiuosi, kad SSSR ir JAV sugebėtų atnerti taiką ir sugyvenimą mūsų neramiam pasauliui. Tai būtų galima tik tada, mano nuomone, jei mes palengvintume žmonių kankinimą ir vargus. Todėl aš ir prašiau Sovietų vyriausybės, kad ji pademonstruotų savo gerą valią, parodydama žmoniškumą ir pasigailėjimą Simui Kudirkai ir jo šeimai".

Sausio 30 d. Izraelis rinko savo parlamentą. Nuo rinkimų rezultatų priklausys ir jo užsienio politika. Ypač stipri opozicija prieš Meir.

Sovietai ieško JAV-se karo nusikaltėlių

Tokių čia gyvenančių sąrašė esą 38 asmenys, jų tarpe - ir Rumunijos ortodoksų vyskupas Velerian D. Trifa. Sovietų ranka vėl iš kapų kasa ir kun. Lionginą Jankų, bei taip pat mirusį Antaną Impulevičių.

Kaip New York Times korespondentas R. Blumenthal rašo, JAV-se vėl pradėta ieškoti čia apsigyvenusių nacių laikų karo nusikaltėlių, kuriems primetamas dalyvavimas įvairiose žudynėse Sovietų S-gos ar dabartinių jos užimtų teritorijų bei satelitinio kraštų srityse. Tokių čia įsivietinusių čia esą 38. Sovietų sąrašė yra ir Rumunijos vyskupas V. D. Trifa, kuris kaltinamas a-

Zuvo ne tik vienas dr. P. Baublys

Praeitame numery pranešėme, kad iš Vilniaus skridusio į Maskvą lėktuvo katastrofoje žuvo įžymus vaikų ligų specialistas dr. Petras Baublys. Dabar iš Tiesos sužinome, kad žuvo visi keleiviai ir įgula, iš viso 124 žmonės.

Be jau minėto dr. Petro Baublio, žuvo ir Vilniaus universiteto prof. Liudmila Šuravinaitė - Steponaitienė (52 m.) ir docentas Raimundas Lučinskas (35 m.), abu vaikų ligų specialistai.

Gruodžio 24 d. jie iškilmingai palaidoti Antakalnio kapinėse.

Nelaimėje žuvo ir Sveikatos ministerijos vyriausioji vaikų gydytoja Ona Siurplienė.

Sunkiai susirgo muz. Jonas Zdanius

Prieš kelias dienas Hot Springs, Ark., gyvenanti muziką Joną Zdanių ištiko sunkus širdies priepuolis. Jis paguldytas vietinėje ligoninėje. Nuoširdžiausiai linkime tą baisią ligą nugalėti.

G. Motors atleidžia \$6-000 darbininkų

Ši didžiausia automobilių gamybos bendrovė jau atleido 126,000 darbininkų, o sausio ir vasario mėnesiais numato atleisti dar 86,000. Iš jų 48,000 bus atleisti laisvini, o kiti visiškai.

Darbininkai atleidžiami dėl automobilių paklausos sumažėjimo.

nais alikais Rumunijoje esą organizavęs akciją prieš žydus. Pats vyskupas tokius kaltinimus griežtai atmeta, kaip komunistų sufabrikuotus.

Be kitų, esą čia aiškina mos bylos latvio Boleslavo Maikovskio, esto Karlo Lino, lietuvių Antano Impulevičiaus ir kun. Longino Jankaus. Jie sovietinio teismo už akių buvo nuteisti mirti, ir dabar norima, kad būtų išduoti tam sprendimui įvykdyti.

Kaip žinome, ir kun. L. Jankus, ir A. Impulevičius jau yra mirę.

Šitos sovietų pastangos esančios atnaujintos dabar, remiantis JAV ir Sovietų Sąjungos "atšildyta draugyste". Sovietai pateikia savo "prisiekusių" liudininkų parodymus, tikėdamiesi, kad Amerikos teismas jais pasirems savo sprendime.

Bet atrodo, kad tos sovietų pastangos vargiai pasieks jų pageidaujamą rezultatą.

Kaip pastebi Imigracijos įstaigos direktorius Marks, JAV negali vykdyti Sovietų S-gos teismų sprendimo. Be to, atimti pilietybę taip pat nėra taip lengva, o net ir pilietybę atėmus, neįmanoma žmogaus deportuoti į tą kraštą, kur jis teismo už akių nuteistas sušaudyti ar įkalinti, nes tai būtų svetimo nuosprendžio netiesioginis vykdymas. Pagaliau nėra ir atitinkamos politinių ar kitokių nusikaltėlių išdavimo sutarties su Sovietų S-ga.

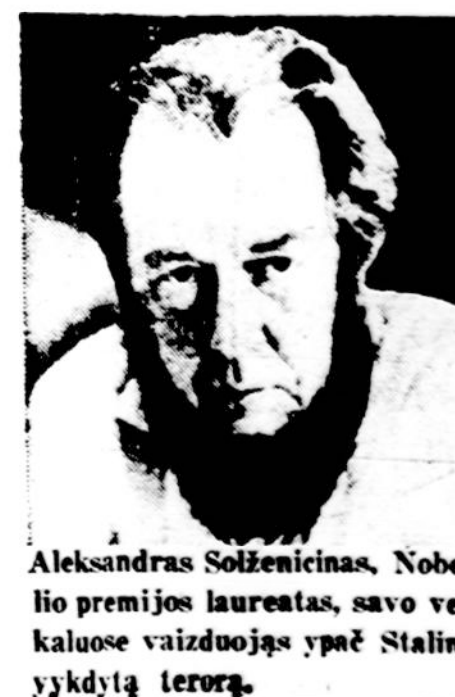
Nors čia nesiryžtame ginti tikrų nusikaltėlių, bet, kai prisimename sovietinių enkavedistų liudijimų vertę ir JAV įstatymų vykdymą, jau pražudžiusį Simą Kudirką, visį šie teisiniai samprotavimai gerokai nublunka.



Vladimiras Leninas, baisiojo teroro Sovietų Sąjungoje pradininkas.



Stalinas, Lenino pradėto teroro tęsėjas ir tobulintojas.



Aleksandras Solženicinas, Nobelio premijos laureatas, savo veikaluose vaizduojąs ypač Stalino vykdytą terora.

DEKOJAME SKAITYTOJAMS, BENDRADARBIAMS

IR VISIEMS, KURIE MUS SVEIKINO KALEDŲ IR

NAUJŲJŲ METŲ PROGA

"Keleivis" redakcija ir administracija

Amerikos Lietuvių Tarybos

1973 m. lapkričio 17-18 d. suvažiavimo

REZOLIUCIJOS

Amerikos Lietuvių Taryba, atstovaujanti visai organizuotai Amerikos lietuvių visuomenei, susirinkusi Chicagoje, Sheraton-Midway Motor Inn, 1973 m. lapkričio 17 ir 18 dienomis į savo metinį suvažiavimą, nutarė:

1. Padėkoti Jungtinių Amerikos Valstybių Prezidentui Richard M. Nixonui už nuolatinę JAV vyriausybės laikyseną nepripažinti sovietų okupacijos Lietuvoje:

a) Prašyti Prezidentą Richardą M. Nixoną siekti, kad Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijoje būtų iškeltas Lietuvos pavergimo klausimas;

b) Prašyti JAV Prezidentą panaudoti visas priemones lietuvių tautai atstatyti nepriklausomybės teisių vykdymą, nutrauktą antrojo karo pradžioje Stalinui ir Hitleriui pasidalinus įtakos sferomis, ir

c) Kol šis tikslas bus pasiektas, prašyti JAV Prezidentą daryti reikiamus žygius, kad pavergtoje Lietuvoje sovietinis okupantas liautųsi laužęs pagrindines žmogaus teises trėmimais, kolonizacija, religiniais persekiojimais, varžymu laisvo judėjimo teisių ir t.t.;

2. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas širdingai sveikina brolius ir seseris pavergtoje tėvynėje Lietuvoje, išstremtus Sibiran, koncentracijos stovyklose nešančius vergovės kančią, linki ištermės kovoje už Lietuvos laisvę. Mes su jumis;

3. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas, išklaušęs pranešimo apie santykius su Vyriausiu Lietuvos Išlaisvinimo Komitetu, nutarė jį remti ir ateityje, kaip pavergtos lietuvių tautos atstovybę;

4. JAV Lietuvių Bendruomenės vadovybė ankstyvesniuose pasitarimuose su ALTos vadovybe buvo pasidalinusi darbo sritimis, Amerikos Lietuvių Tarybai paliekant politinę akciją ir Amerikos lietuvių atstovavimą JAV vyriausybės ir kongreso įstaigose, kurį jau virš 30 metų vykdytų ALTA. Dvigubas atstovavimas kenkia lietuviams ir Lietuvos laisvės kovai. Suvažiavimas primena reikalą, kad ryšiai su JAV vyriausybės įstaigomis būtų palaikomi tik kontakte su Amerikos Lietuvių Taryba;

5. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas nutarė padėkoti senatoriui Henry M. Jackson ir kongresmanui Wilbur Mills už jų organizuojamą kongrese akciją sutrukdyti sovietams prekybinį lengvatų suteikimą, kol nebus Sovietų Sąjungoje panaikinti laisvo susisiektimo su Vakarų pasauliu suvaržymai;

Suvažiavimas kartu prašo senatorių ir kongresmanų atkreipti dėmesį į Sovietų Sąjungos vykdomą žiaurų persekiojimą ir genocidą okupuotoje Lietuvoje ir kituose kraštuose ir daryti žygių okupuotiems kraštams išlaisvinti;

6. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas žino nutildytą pavergtos lietuvių tautos balsą, pareiškia, kad Lietuvos išvadavimas, jos Nepriklausomybės atkūrimas buvo, yra ir bus pagrindinis Amerikos Lietuvių Tarybos ir visų lietuvių tikslas ir darbas; reikalauja besąlyginio okupanto pasitraukimo iš Lietuvos teritorijos;

7. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas širdingai dėkoja Amerikos lietuviams už jų nuolatinę materialinę ir moralinę paramą Tarybai ir prašo ateityje gausios finansinės ir moralinės paramos ir aukas prašo siųsti per ALTos skyrius arba tiesioginiai Amerikos Lietuvių Tarybai, 2606 West 63rd Street, Chicago, Illinois, 60629;

Tarybos skyrius prašo vietovėse organizuoti platesnį aukų rinkimo darbą, sudaryti rinkėjų vienetų, įjungti organizacijas, kad kiekvienas lietuvis turėtų progos aukoti laisvinimo darbams ir kad jo aukos patektų ALTos dispozicijon;

Suvažiavimas reiškia gilią padėką Tarybos skyriams, taip širdingai dirbantiems Lietuvos laisvinimo reikalams, ir LB apylinkėms, prisiderinančioms prie ALTos prašomos talkos, ir visiems, kooperuojantiems su ALTos vadovybe;

8. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas dėkoja patriotinei lietuviškai spaudai, radijo programoms bei televizijai, remiančioms Amerikos Lietuvių Tarybos darbą;

9. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas nuoširdžiai dėkoja senatoriui Charles Percy ir kongresmanui Edward J. Derwinski už jų taip visada duodamą Tarybai

pagalbą; o kongresmanui Robert P. Hanrahan už dalyvavimą ALTos suvažiavime ir už jo pastangas Simo Kudirkos byloje;

10. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas reiškia padėką Tarybos valdybai, Tarybos nariams už jų darbus. Speciali padėka pirmininkui dr. Kaziui Bobeliui už jo sumanų ir energingą vadovavimą;

11 Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas 1973 m. lapkričio 17 ir 18 dienomis Chicagoje, Illinois, sveikina garbingą latvių tautą, 1973 m. lapkričio 18 d. minint Latvijos 55 metų Nepriklausomybės sukaktį ir linki greitesnės laisvos Latvijos Nepriklausomybės. Lai dzīvo Latvija!

12. Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimas, išklaušęs valdybos narių ir kitų dalyvių pasisakymus ALTos skyrių reikalais, nutarė:

a) prašyti, kad ALTą sudarančių organizacijų vyriausios vadovybės įpareigotų savo organizacijų padalinius tuoj įsijungti į ALTos vietos skyrių veiklą, jei iki šiol šie padaliniai to dar nėra padarę;

b) Prašyti, kad ALTą sudarančių organizacijų padaliniai, kur dar nėra ALTos skyrių, tuoj imtųsi žygių ALTos skyriams įsteigti ir jų veiklai pradėti. Tų organizacijų vyriausios vadovybės yra prašomos šiuo reikalu savo padaliniams duoti reikalingus nurodymus ir paraginimus;

c) Prašyti, kad ALTos nariai; organizacijų atstovai, daugiau dėmesio skirtų į savo vietos ALTos skyrių veiklą, o kur tokių skyrių nėra, bandyti juos įsteigti;

Suvažiavimas randa, kad kai kurios centrinės organizacijos, įsijungusios į ALTą sudarančių organizacijų tarpą, turi savo atstovus Taryboje ir Valdyboje, o su savo padaliniais nieku neprišieda prie vietos ALTos skyrių veiklos. Tokios organizacijos ALTe atlieka tik dalį savo įsipareigojimų: įsijungimas turėtų būti pilnas — centre ir atskirose vietovėse.

Suvažiavimas konstatuoja, kad šiuo metu naujų ALTos skyrių steigimas ir esančių skyrių veiklos stiprinimas turi būti vienas iš artimiausių ateities organizacinės veiklos rūpesčių ir jį atkreipia ALTos vadovybės dėmesį.

Pati kova už Lietuvos laisvę reikalauja visų jėgų suderinimo ir sujungimo.

Ką tik gavome

Tautvila, romanas, parašė Juozas Kralikauskas, 205 psl., kaina \$4.00.

Vėjas gluosniuose, gluosniai vėjyje, du stebukliniai vaidinimai, parašė Algirdas Landsbergis, 126 psl., kaina \$5.00.

Laiškai Andromachai, Juozo Tininio originali kūryba ir poezijos vertimai, 98 psl., kaina \$4.00.

Lietuvio vargonininkas išeivijoje, parašė Juozas Zilevičius, knyga gausiai iliustruota, 304 psl., kaina \$5.00.

Pasakėčios, pagal Krylovą — Vytautas Petraitis, 217 psl., kaina \$3.00.

Napoleonas, Baltija, Amerika, parašė Vincas Trumpa, 251 psl., įrišta, kaina \$6.00.

Nužmogintieji, Vilniaus ir Seinų krašto lietuvių išgyvenimai lenkų okupacijos metais, parašė Petras Česnulis, 256 psl., kaina \$5.00.

Užkandis, pasakojimai, parašė Jurgis Jankus, 216 psl., kaina \$4.50.

KETURIOS KIPRO BIELINIO KNYGOS

TIK UŽ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera proga įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešų karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Dienojant, 464 psl.

Penktieji metai, 592 psl.

Gana to junga, 492 psl.

Teroro ir vergijos imperija Sovietų Rusija, 309 psl.

Pirmosios trys knygos yra atsiminimai. Autorius jų turi labai daug, labai įdomių ir moka sklandžiai papasakoti. Jis, dar vaikas būdamas, su savo tėvu vežiojo draugžiamas lietuviškas knygas, uoliai dalyvavo 1905 m. revoliucijoje, sėdėjo už tai kalėjime, ragavo Sibiro katorgos, vėliau kibo į nepriklausomos Lietuvos pamatų statybą, seimuose atkakliai gynė laisvę ir teisingumą ir t.t. Maža tetrume tokių atsiminimų knygų, kurios tiek praturtintų skaitytojo mūsų tautos praeities pažinimą.

Ketvintojoje knygoje K. Bielinis labai vaizdžiai pasakoja apie bolševikų sukurtą teroro sistemą, jų tardymo mokslą ir baisią praktiką, apie pabaltiečių darbo stovyklas ir kt.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keleivy tik už \$10.00.

Diplomatijos vaizdeliai

(Tęsinys)

Maskvos komunistų partijos sekretorius Vladimiras N. Jagodkinas laikraštyje "Moskovskaja Pravda" viešai tvirtina, kad sambūvio su Vakarais politika yra teisinga: "nieko blogo pasirašyti sutartį net su velniu, jeigu esi tikras, kad tu velnią apgausi..."

Kadaise Leninas, po sutarties pasirašymo su Vokietija Lietuvos Brastoje, aiškino, kad tą sutartį pasirašė vyriausybės atstovai, bet ne komunistų partija, todėl ji sovietams neprivaloma...

Tiesa, tarptautinėje politikoje nėra nei amžinų draugų, nei amžinų priešų, kaip nusakė Anglijos diplomatas H. J. T. Palmerston: "...balanso išlaikymas neturi pastovių draugų, bet neturi ir pastovių priešų, jis turi tik norą išlaikyti pačios jėgos pusiausvyrą". Atseit, turi tik to meto interesų bendrumą. Jis su graikais kariavo prieš turkus, su turkais prieš rusus, palaikė egiptiečius prieš prancūzus, kurstė įvairius revoliucionierius, kad tik susilpnintų kitas valstybes ir sustiprintų Angliją. Apie tai rašo ir W. Churchillis knygoje "The Gathering Storm" psl. 207:

"Per keturis šimtus metų Anglijos užsienio politika buvo priešintis stipriausiai, labiausiai agresyviai, labiausia dominuojančiai kontinento valstybei, ypač saugoti, kad žemumų valstybės (atseit, — Belgija, Olandija) nepatektų tokiai valstybei".

Tai trumpas ir paprastas Anglijos painios politikos paaiškinimas, pagal kurį išeitų, kad šiuo metu Anglijos pirmos eilės priešas turėtų neabejotinai būti Sovietų Sąjunga. Anglija šiuo metu neturi bendrų interesų su SSSR.

Panašia prasme reikėtų priimti ir Anglijos užsienio reikalų ministerio Ernesto Bevinio mintis Berlyne, kad Anglijai yra būtinos trys šimtmečiais prekybos ašys: Baltijos ašis, Antverpeno ašis ir Genoa ašis. Be to, jis pastebėjo:

"Būtų buvę žymiai geriau mums visiems, jeigu mes nebūtume panaikinę kaizerio režimo po pirmojo pas. karo. Tada nebūtume turėję dabartinio karo. Būtų buvę daug geriau paruošti Vokietiją konstitucinei monarchijai, kaip palikti ją be simbolio ir tuo pačiu psichologiniai atidaryti duris tokiam asmeniui kaip Hitleris" (cituoja iš "The Forrestal Diaries" by Walter Mills, psl. 80).

Kad Hitleris užėmė Vokietijos tuščio simbolio vietą, parodo ir amerikietės žurnalistės Dorothy Thompson pareiškimas, kai ji buvo išstremta iš Vokietijos:

"Mano nusikaltimas buvo tas, kad aš galvojau, jog Hitleris yra eilinis paprastas žmogus... Tai yra ir nusikaltimas dabartiniam Vokietijos kultui, kuris tvirtina, jog Hitleris yra eilinis paprastas žmogus... Tai yra nusikaltimas taip pat dabartiniam Vokietijos kultui, kuris tvirtina, kad mintis, jog Hitleris yra Dievo pasiųstas mesijas išgelbėti vokiečių tautą — sena žydiška idėja".

Tai gana nediplomatiškas pareiškimas apie "tautos vadą", kurį Stalinas pavadino "molodiec" dėl vienodos pažiūros į grobimo politiką.

Gana nediplomatiška ir nepraktiška pažiūra į užsienio politikos santykius buvo ir JAV valstybės sekretoriaus Henry L. Stimsono prezidento Hooverio laikais, kuris, anot Mc George Bundy, galvojo, kad santykius už užsienio diplomatais reikia pagrįsti asmeniškų pasitikėjimų, kaip džentelmenas su džentelmenu (žiūr. "The Craft of Intelligence" by Allen Dulles).

Tarpusavio pasitikėjimo ir džentelmeniškumo keliu labai toli nuėjo ir prez. F. D. Roosevelto užsienio reikalų ministeris Cordellis Hullis, kuris, turėdamas galvoje Jungtines Tautas, pareiškė:

"Ateityje nebus reikalingos įtakų sferos, sąjungos, valstybių jėgų balansas, ar kokie nors kiti specialūs susitarimai, kuriais nelaimingoje praeityje valstybės bandė užtikrinti savo saugumą ir interesus..."

Šias mintis pacitavo Haroldas MacMillanas. Tai pūkų vėjelis pakeliui į Jaltą...

Amerikos užsienio politikai nustatyti tektų pasinaudoti JAV prityrusio diplomato Henri Cabot Lodge knygoje "The Storm Has Many Eyes" citata:

"Girtas raitelis ant aklo arklio". Kas tas drąsus girtas raitelis ir kas tas arklys, — paliekame spręsti skaitytojams.

Aves

(Bus daugiau)

NEW YORK, N.Y.

Palaidojo B. Novickienė

Kaip jau buvo rašyta. Birutė Novickienė mirė gruodžio 14 d. Gruodžio 16 d. vakare Haven Hills šermentinėje buvo iškilmingas atsisveikinimas, kuriam vadovavo didelis Novickių šeimos nelaimėse pagalbininkas Jonas Rūtenis.

Kalbėjo Lietuvos generalinis konsulas Anicetas Simutis, valstiečių liaudininkų, varpininku ir kitų žiemų giminingų draugų vardu Juozas Andėnas, Amerikos Moterų Klubu Federacijos ir New Yorko Lietuvių Moterų klubo vardu Irena Pannaitienė. Visi jie iškėlė vėlionės naopelnus.

J. Rūtenis baigė atsisveikinimą, paskaitydamas šiam momentui skirtą trumpą eilėraštį, padėkodamas šeimos, vardu dalyvavusiems ir painformuodamas, kad kitą dieną 10 val. karstas išklausimas į Cypress Hills kapines.

Neaprašta audra su sniegu ir lietu, termometrai rodant vos 19 laipsnių, didelė vėlionės draugų bei gerbėjų dalis sutrukdė atvykti į atsisveikinimą ir palaidojimą į kapines.

Ant karsto buvo sudėta apie 40 vainikų. Kapuose prie duobės J. Rūtenis mano neįsisto autoriaus trumpu eilėraščiu užbaigė vėlionės atsisveikinimą, su likusiais žemėje gyvaisiais. Šeimos vardu jis pakvietė visus atsilankyti į vėlionės butą, kur susirinko apie 40 asmenų su gen. konsulu A. Simučiu priešaky.

J. P.

KODĖL SUVĖLAVO ENCYCLOPEDIA LITUANICA?

Encyclopedia Lituanica III-sis tomas turėjo išeiti prieš N. Metus, bet teisės tik sausio 25. Suvėlavo dėl to, kad knygriškla dėl energijos trūkumo laikinai uždarė vieną skyrių ir visų darbų negalėjo atlikti pažadėtu laiku.

NEW HAVEN, CONN.

Paminės Joną Aistį

LMKF klubas gruodžio 2 d. susirinkime nutarė suiruoti Jono Aistio minėjimą gegužės 18 d.

Kitas susirinkimas bus vasario 3 d.

Praeiti metai klubo nariams nebūvo laimingi: Genovaitė Židoniūtė ir Salomėja Valūnienė buvo operuotos, o K. Kasparavičienė išsinarino koją. Dabar jau visos sveikos.

"SAULĖS ŠERMENYS"

Tai visai neseniai išleistas Antano Gustačio satyrinės ir humoristinės poezijos rinkinys. Įdomiai ir gausiai iliustruotas dailininko Viktoro Vizgirdos.

Šią didelio formato puošnią knygą išleido Algimanto Mackaus Knygų Leidimo Fondas. Ji dar gaunama ir "Keleivio" administracijoje. Kaina \$7.00.

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Rusas kalins giria lietuvius

(Tęsinys)

Stovyklos vadovybė ir taip skurdžius maisto davinus kaliniams vogė. Taip, pvz., kalins turėjo gauti 330 gr. cukraus per mėnesį. Administracija cukraus maistas tyčia pastatydavo greta vandens statinių, kad cukrus sudrėktų ir pasidarytų sunkesnis. Žmogaus niekšybei lageruose nebuvo ribų.

Kalins turėjęs teisę gauti vieną 5 kg. siuntinį ir dvi po 1 kg. banderoles per metus. Bet ir čia administracija stengėsi kiek galėdama sunkinti kalinių gyvenimą. Siuntinių gavimo taisyklės keisdavo nuolat: tai galima siųsti cigaretes, o tabokos negalima, tai atvirkščiai, kai nusiūti cigaretes, pasirodo, ga lima siųsti taboką, o cigarečių ne, ir t.t. ir t.t. Aš labai gerai žinau, nes, kai išėjau į laisvę, siųsdavau Vytautui siuntinius. Kai kurie jų grįždavo po penkis kartus ir reikėdavo perpakuoti.

Klaiku pagalvoti, kad esi nuteistas 25 metams, palaidotas gyvas. Bet buvo žmonių, kurie ir tokiomis sąlygomis nenustodavo vilties, tikėjimo, žmoniškumo. Jų elgesys, mano nuomone, yra herojiškumo viršūnė, prilygstanti pirmiesiems krikščionims.

Vienas toks pavyzdys ypatingai įstrigo mano atmintyje. Buvo mūsų stovykloje lietuviai, jau kiek pagyvenę, paprastas ūkininkas, vardu, rodos, Slapšinskas, irgi Vytautas. Nubaustas 25 metams, atkalėjęs 21-rius. Buvo ramaus būdo, dirbo, stovyklos disciplinai nenusikalto. Į stovyklą laikas nuo laiko atvykdavo tam tikros komisijos byloms peržiūrėti, vadinamieji tribunolai. Jie patikrindavo kalinių bylas ir kai kuriuos paleisdavo. Žinoma, reikėdavo paduoti malonės prašymą, kuriame buvo toks kabliukas: "Mušiosi į krūtinę, gailiuosi, prisipažįstu kaltas, Lietuva turi būti Sovietų Sąjungos dalimi" ir pan. Vieną kartą atvyko tribunolas, peržiūrėjo Slapšinsko bylą ir iškviatė jį. Tribunolo pirmininkas, pulkininkas, ir sako Vytautui S.: "Na, tai galėtume patį ir paleisti. Tik, žinoma, turėsi mums nusilenkti". Slapšinskas ramiai išklausė ir taip pat ramiai atsakė: "Aš budeliams niekad nenusilenkiu ir nenusilenksiu". Tribunolas buvęs pritrenktas.

O tribunolo sprendimas atleisti kalinį reiškia, kad jis gali eiti, kur nori, ne po metų, ne po mėnesio ar net savaitės, bet čia pat po valandos kitos, kai ant jo bylos padėtas parašas "osvobodit" — atleisti. Ir vis dėlto man neteko pačiam girdėti, kad lietuviai būtų padavę malonės prašymus.

Visa lietuvių grupė, apie 60 žmonių, iškilmingai šventė Kalėdas ir kitas didžiąsias šventes. Ilgą laiką prieš tai taupė maistą, užtat iškeldavo tikrą "puotą". Visuomet būdavau lietuvių kviečiamas į tas šventes.

Senesnės kartos lietuviai moka dirbti. Dirba ramiai, nesistengdami "perestarat" — persidirbti. Tačiau jauni lietuviai, išaugę sovietinėje tvarkoje, kuriuos teko matyti stovykloje, jau nebe moka, negali ir nenori dirbti.

Maždaug prieš dvejus metus iš Mordovskaja respublikos stovyklos, kur buvęs ir Simas Kudirka, visus perkėlė į — 618810 Permskaja obl., Cusovskoj r-n., st. Beesvitskaja, yčr. UT 389 35-3.

Ta Mordovskaja r. stovykla yra 500 km. nuo Maskvos, pelkėtos vietos, vėsios vasaros, daugybė uodų. Vietos labai žuvingos, puikios medžioklės. tad iš Maskvos pareigūnai labai dažnai atvyksta "tarnybos reikalais" pamedžioti ir pažuivauti. 1914 metais čia yra buvus austrių belaisvių stovykla, tad kur tik kastuvus pakelia žemę, randami kaulai, kartais dokumentai, buteliai su rašteliais ir pan. Sargybiniai, it vanagai, seka ir viską tuoju atima.

Kiek žinau, Vytauto tėvas yra žuvis, o motina 80 metų amžiaus. Su Vytautu paskutinį kartą mačiau 1961 metais. Išėjęs į laisvę ir apsigyvenęs Leningrade, susirašė nėjau su Vytautu. Iš Sovietijos išvykdamas, daviau jo adresą savo draugams Maskvoje. Kiek žinau, Vytautas ne turi giminių, o kalins, apie kurį niekas iš laisvės nesiteirauja ir nesirūpina, yra beteisūs. Kiekvienas dėmesys iš šalies, užstoijimas ir siuntiniai bei laišukai jau verčia stovyklos administraciją su juo skaitytis. Patariu rašyti Vytautui daugiau laiškų ir juos siųsti apdraustus.

Tai trumpa santrauka to, ką Eltos redakcija išgirdo iš malonaus svečio.

(ELTA)

BOKIME VISUOMET JAUNI, RYZTINGI IR KIE
TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMĖTA.

STEPONAS KAIRYS

Poetas Faustas Kirša



Faustus Kirša

TAURES AUKSTYN!

Taures aukstyn! Išgersim seną vyną
Už naują derlių ir naujus laikus!
Kovų šventes ir prarajas mes žinom.
Ir rytdienai paruoškime šarvus.

Taures aukstyn už amžiną gyvybę!
Kas perlus beria, spindi iš širdies!
Dirbtinės rožės nekvepia kūryba,
Klasta nežvygaus iš tėvų šalies!

Ak, aimanų gana! Gana keikimo!
Gyvi kovon, kaip medžiai apyniais,
Atverkim širdis ir akis be grimo
Prieš visatą, prieš sostus, prieš minias!

Taures aukstyn! Kurčius paklupdo verkti
Kvailių laimėjimai trapia daina.
Ateina džiaugtis, teisinti ir smerkti
Ir vynmedis ir ašara gryna.

Taures aukstyn už meilės gabalėlį,
Už mirusias svajones ir aistras!
Mums nepabėgt nuo žemės: naujos lėčs
Ir naujas skausmas žaisti atsiras.

Rūsių dienų veiduos mes dalią skinam
Ir senai garbei kraunam vainikus...
Taures aukstyn! Išgersim seną vyną
Už naują derlių ir naujus laikus.

Tai eilėraštis iš poeto Fausto Kiršos po mirties išleisto eilėraščių rinkinio "Palikimas", kurį sudėgavo S. S. Santvaras. "Palikimą" galima gauti ir Keleivijoje, Išeido Juozas Kapočius.

Faustus Kirša gimęs 1891 m. vasario 13 d. Senadvario, Antalieptės vis., Zarasų apskr. Mirė 1961 m. sausio 5 d. Bostone. Taigi šiuo metu sukanka lygiai 10 metų nuo jo mirties. Maža būtų šio laikraščio puslapių nupasakoti poeto ilgą gyvenimą — jo visuomeniniai ir politiniai veiklai, jo kultūros ir literatūros žurnalų redaktoriaus darbui ir aptarti jo poeziją nuo šviesios jaunystės gaidžių ligi gilaus susimąstymo ir liūdesio senatvėje ir mirties valandos išeivijoje. Šia proga mes norime pakartoti tik bent kelis jo paties žodžius, kuriuos jis tarė jam bičiuliui Bostone surengtame 70 metų sukakties minėjime. Jie garbingą velionį poetą atskleidžia daug tikriau, negu visos sausos gyvenimo ir darbo datos:

Kaip visi kiti, mes čia atsidūrėme Lietuvos vardu.

Lietuvos vardu, aš giliai tikiu, ir liksime — jos garbei, jos kancioms, jos laimėjimams. Aš rašau dėl to, kad likti lietuvių ir Lietuvos gyvybė ir nemirtingumu.

Aš rašau dėl to, kad manyje neįsildomai rausiasi Lietuvos praeities šimtmečių budėjimas ir šviesiausia viltis į ateitį, kad mes buvome, esame ir būsim.

Mano kartos intelektualai yra vyrai nuo žagrės. Tai ne panieka, tai pasididžiavimas. Jų pasiryžimas, dinamika — per sunkius darbo kelius prasimušti į kultūros aukštumas, į žmonijos laimėjimų viršūnes, tarti žodį lietuvių dvasios galia Lietuvos garbei.

Tebūnie pagerbti Lietuvos žemės artojai — mūsų tėvai, kurie rėmė ir skatino siekti mokslo, to šaltinio, kur gimsta šviesa ir laisvės supratimas.

Po tiek amžių, Lietuvos valstybės šviesių ir tamsių metų, mūsų tautos viltys būti laisvais žmonėmis niekuomet neužgeso. Lietuvių kultūra rodė didelį kelią į laisvę.

Negalima nesidžiaugti, kad šiame krašte mes turime tiek daug rašto kūrėjų: vyresnių, jaunesnių ir jauniausių, kurie žengia ir palaiko, stebina ir formuoja naujais praveržimais lietuvių dvasią.

Tikrai, mirti nebaisu, kai žodžio baruose skamba lietuviška daina.

Kaimo Jurgio užrašai

GEDOS DIENA

O, sesutes lietuvaite! ir
biolai lietuvačiai!

Šiandien norisi jums kalbėti ne apie trumpalaikę ištirkavimą ar lėbavimo gedos dieną. Tokių dažnai būna! Tai nuvalkiota kasdienybė.

Tarpe tokių pasitaiko vienkartinis ir didelių gedos dienų, kaip ir neįtikėtinai didingų meilės pavyzdžių, kurių "nei kandyd, nei viską naikinas laikas nesugrauzia".

Tokios vienkartinės dienos ar įvykiai sukrečia šeimą, tautines bendruomenes bei tautas ir kaip neužgesinami švyturiai lieka spindėti kartu kartoms, tautų tautoms, skelbdami: "Neapkartokite panašios gedos niekada!"

Mes, lietuviai, tokios neįstrinamos gedos nesame patirę, tačiau esame patirę tokios gedos atka demokratinėje Amerikoje. Ir dėl to ne mums, bet Amerikai krenta nenuplaunama dėmė — gedos diena.

Toji diena ir naktis įvyko 1970 metų lapkričio 23 d. Bostono ir jo apylinkių artumoje: Martha's Vineyard, tik 12 mylių nuo JAV pakraščio. Čia tą dieną Lietuvos okupanto ir žudiko laivas "Sovietskaja Litva" buvo išleistas į teritorinius šio krašto vandenius ir susijungęs su JAV pakraščio apsaugos (įsidėmėkite!) laivu Vigilant, vedė derybas dėl Amerikos pakraščiuose žvejybos teisų.

Ta proga lietuvis Simas Kudirka, okupantų laivo radaristas, pažinęs Lietuvoje dabar esančią vergovę, nuoko į laisvės ir demokratijos krašto laivą ir paprašė prieglaudos.

Bet užuot sulaukęs siektos laisvės, jis čionykščiu pusgalviu biurokratų — administracijos ir žiopių politinės pareigas einančių pa-



Simas Kudirka

viai stebint, Simą Kudirka gaudė, muše, kankino ir priėmė iki sąmonės netekimo, susivyniojo į brezentą ir aprištą virvėmis nusigabeno atgal.

reigūnų — buvo sugrąžintas budeliams, nuo kurių jis bandė pabėgti. Pastarieji Vigilanto laivą, seimūninkams amerikiečiams pasy-

Už šį begėdišką išdavimą Vigilant laivo kapitonas Eustis gavo iš rusų laivo kapitono padėkos dovaną — bonką geros rūšies scotch degtinės...

Visa ši afera, jos planuotojai ir vykdytojai šiandien geriausiai žinomi. Jų veidus dengia gedos dėmės. Tas dėmes jaučia ir kiekvienas šio krašto gyventojas. Taip yra ir pasilik.

Tiktai ne lietuviai! Jie kiekvienam kitam gali su pasididžiavimu žvelgti į akis: jų veiksmams, kuriais buvo siekiama ir reikalaujama išlukštenti amerikiečių ir ru-

su įvykdytą kriminalą ir nubauti kaltininkus, iki pat šios dienos kelia pasigėrėjimą.

Ypatingai bostoniškiai ir aplinkinių gyvenviečių lietuviai, kurie patys pirmieji (pačios pirmosios lietuvių studentų tuo reikalu Clevelande, Ohio, prarastos demonstracijos buvo inspiruotos bostoniškų) pradėjo, il-

giausiai ir atkakliausiai vedė kovą ne vien dėl jų tautiečio Simo Kudirkos išdavimo, bet ir dėl pažeistų žmoniškumo teisių ir demokratijos principų sutrypimo. Sunkiausia tos kovos našta nesė lietuviškasis jaunimas.

Ne kur kitur, bet Bostone kilo ir mintis parašyti išamų veikalą anglų kalba apie tą aferą; ne kur kitur, bet Bostone gavo paramą jaunas lietuvis žurnalistas Algis Rukšėnas tokiam veikalui parašyti ir jį pradėjo rašyti taip pat Bostone.

Tą užmojį Algis Rukšėnas pasigėrėtinai įvykdė, ir jo veikalas, pavadintas "DAY OF SHAME" — Gedos Diena — amerikiečių leidyklės New Yorke išleistas 1973 m. jau susilaukė antrosios laidos.

To dar mažai: reikia, kad tas veikalas pasiektų visus angliskai kalbančius pasaulio kraštus ir jų bibliotekas, žymiuosius politikus ir intelektualus.

Tos knygos pristatymas Bostono lietuviams bus šių metų sausio 13 dieną So. Bostono Lietuvių Piliečių draugijos III aukšto salėje.

Pakartokime dar kartą anomis dienomis solidarai ir masiniai vestų žvejai: pripildykime minėtą dieną salę!

Knyga "Day of Shame" galima gauti Keleivio administracijoje už \$8.00.

Kaimo Jurgis

BROCKTON, MASS.

Nauja Sandaros vadovybė

A.L.T. Sandaros 24 kuopos 1974 metų valdybą išrinkti šie asmenys: pirm. Povilas Gaigalas, vicepirm. Tomas Milauskas, sekr. Viktoras Brandneris, fin. sekr. Petras Viščinis, izd. Jonas Pasakarnis.

Direktoriai — Bronius Aukštikalnis, Julius Balutis ir Vytautas Baskauskas. Kontrolės komisija — Tomas Pilešis, Antanas Pribash ir Jonas Činčys.

1974 M. KALENDORIUS

Gavome ribotą skaičių

Nidos išleisto kasdien nu-

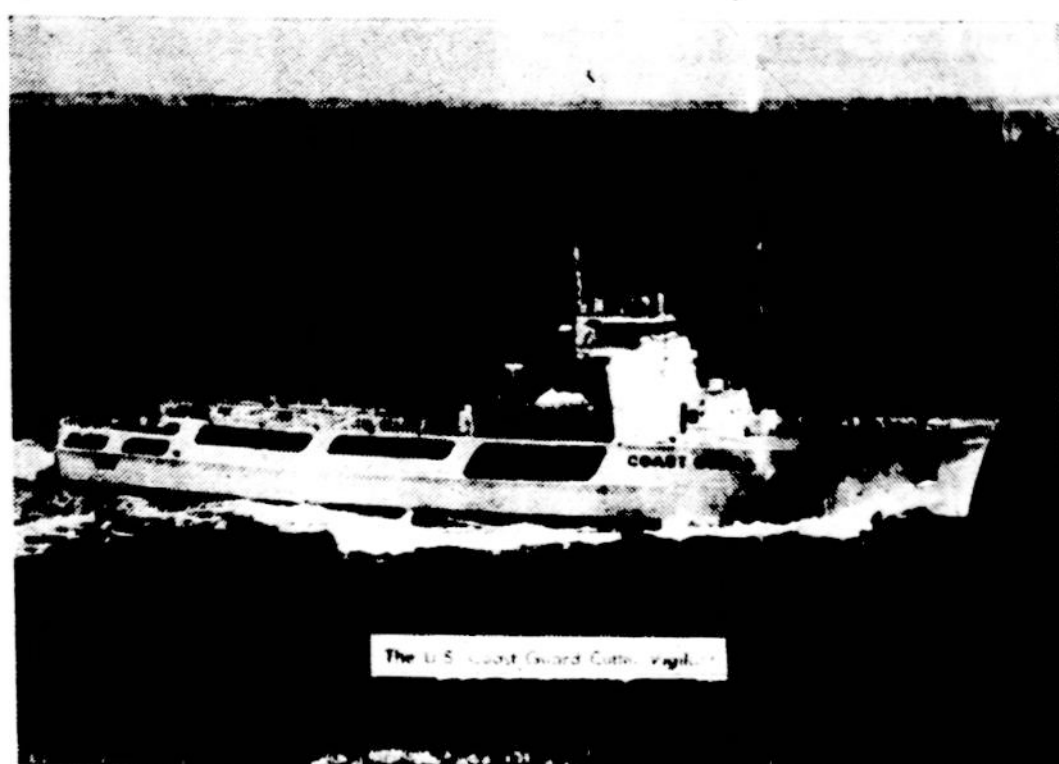
plėšiamo sieninio 1974 metų

kalendariaus su kiekvienai

dienai trumpu įdomiu tekstu

Kaina \$3.00.

Paskubėkite įsigyti.



JAV krantų sargybos laivas Vigilant, į kuri 1970 m. lapkričio 23 dieną buvo pabėgęs Simas Kudirka

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



— Tėve, gerų tau metų!

— Maiki, gerų Metų ir tau, ale tik nežinia, kokie čia tie nauji metai bus. Visokie prajovai žmogui rūpestį sukelia.

— O kokie, tėve, prajovai tau kelia rūpestį?

— Maiki, vien pirma, tai dangaus ženklai rodo kažką negero. Sakai, pasirodys uodeguta žvaigždė, ir ta žvaigždė išmanys žmogus, kad jo pavojus, kad ta žvaigždė nušluotų žmones.

nės turi pakūtavoti ir prašyti griekų atleidimo, ba kitaip ta žvaigždė gali tvistėti uodega ir visus žmones nuo žemės nušluoti.

— Ne, tėve, taip nėra. Tas žmogus, kuris pirmas pastebėjo tą kometa, vadinasi ne "Pakūta", bet Komhoutek, ir jis yra čekų kilmės astronomas, kuris persikėlė gyventi iš Čekoslovakijos į Vakarų Vokietiją ir dėl to ji kai kas vadina vokiečių astronomu. Nėra, tėve, jokio pavojaus, kad ta žvaigždė nušluotų žmones.

nuo žemės paviršiaus, nes ji praskris labai toli nuo žemės. Ją galima bus matyti sausio 1 d.

— Matai, Maiki, kad tai bus Naujųjų Metų diena, ir tas yra prasta pranašystė tiems metams!

— Tėve, jį bus galima matyti ir sausio 5 d. maždaug nuo 4-6 val. po pietų, sausio 9 d. apie 7-8 val. vakare, labai ryškiai galima bus matyti sausio 12-13 dienomis, o paskui dar sausio 17, 22 ir 29 dieną. Nuo vasario 6 d. kometa bus sunkiau matoma, o nuo vasario 22 dienos visai pasišalins. Taigi, matai, tėve, viskas yra iš anksto žinoma astronomams, kaip kometa kelias ir kada ji bus matoma.

— Bet, Maiki, ar tu nemislini, kad toks uodegotos žvaigždės pasirodymas nėra aiški pranašystė? Juk ir trys karaliai kaip tik apie to laika matė žvaigždę, kuri vems kelia rodė. O prieš di-dijį kara ingi žvaigždė buvo pasirodžiusi ir saulė buvo užtemusi. Tai, Maiki, buvo pranašystė, o ir dabar gali kartais taip būti. O vna'in-gai, kad šita žvaigždė turi ne vieną o dvi uodegas. Tai čia gali būti visai prasta pranašystė.

— O kokios pranašystės, tėve, lauki?

— Maiki, kaip žvaigždė pasirodydavo su viena uodega ir būdavo karas, tai viena šalis sumurdavodavo kita, bet kada dvi uodegos rodosi, tai gali reikšti, kad abi pusės, katros vajavoja, bus sunaikintos.

— Tėve, jeigu tikrai karas kiltų ir jei kariuonės

pusės vartotų atomines bombas ir atomines raketas, tai tikrai galėtų sunaikinti priešo šalį ir kartu galėtų būti patys sunaikinami.

— Na, matai, Maiki, ką dviuodegė žvaigždė gali iš-pranašauti? Žvaigždės pa-prastai ant abrozdų yra pa-rodomos su angelais ir jos uodegų neturi. Tik velnias kančikose yra parodomas su uodega. Taigi uodega yra velniškas ženklas, o uode-gota žvaigždė nieko gero negali atnešti.

— O ką ji, tėve, turėtų nešti? Ji yra užklydusi į saulės sistemą ir aplėkusi apie saulę, vėl iš tos orbitos pasišalins. Viskas yra žinoma iš anksto ir viskas yra iš anksto apskaičiuota.

— Maiki, žmogus šaudo, o velnias kulkas gauda. Niekada nežinia, ką velnias gali sugundyti! Ar tu gali užtikrinti, kad per šiuos metus nebus karo?

— To, tėve, niekas negali užtikrinti. Be to, vietiniai karai tai vienur, tai kitur visą laiką pasirodo. Didžiausias pavojus pasauliui būtų, jei pradėtų kariuoti didžiosios valstybės. Bet stengiamasi išlyginti ginčus geruoju ir prie karo neprileisti, nes jis būtų blogas visiem. Dabar stengiamasi su-mažinti kariuomenes, kad ginklavimas nebūtų toks didelis ir tokia sunki našta visiems gyventojams.

— O kiek tos kariuomenės yra ir kur ir kas ją nori mažinti?

— Tėve, dabar Sovietų Rusija Centrinėje Europoje turi 430,000 kariuomenių, o Varsuvos pakto valstybės, kurias sovietai kontroliuoja, turi 441,000 kariuomenės; iš kitos pusės Nato valstybės turi 530,000 kariuomenių ir, be to, Vakarų Europoje yra 190,000 Amerikos karių. Tai norima kariuomenes sumažinti, bet derybos su rusais sunkiai eina.

— Maiki, tai daug kariuomenių. O visi jie pėsti nevaikšto, kaip seniau būdavo. Dabar jie važinėja žeme, ant vandenų ir po vandeniu prašmatniais laivais plaukioja ir ore aroplanais laksto. Šiur-tas daug pinigų ka-tuoja. Bet, Maiki, aš nemislinu, kad jie kariuomenė maži-nu, nes kožnas jenerolas nori ją didinti. Tai kas iš tų derybų gali išeiti?

— Pagyvensim, pamatysim, tėve.

— Tai Happy New Year tau, Maiki!

— Laimingų Metų, tėve!

KELEIVIO RĖMĖJAI

Po \$2: G. Dambras, Muskegan, Mich., V. Burinauskas, Amsterdam, N.Y., M. Bogdan, Cambridge, Mass., A. Gantautas, Bridgeport, Conn., J. Račius, Los Angeles, Calif., G. Vanagas, Twinsbury, Ohio, M. Inciura, Stroud, Ont.

Po \$1: F. Einikis, Gary, Ind., B. Lemešis, Manchester, Conn., B. Balčiūnas, Kirkwood, N.Y., P. Malžinskas, Los Angeles, Calif., A. Marozas, Bridgeport, Conn., M. Tamulionis, So. Boston, Mass., J. Gudjunis, Man-

Teisės patarimai



Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko ataktyti į Keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laikėte reikla pažinti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome atsiųsti tiesiog šio adresu:
Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law,
Boston Five Building
1895 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Mano dėdienė yra 79 metų amžiaus ir turi kraujo gyslų sukalkėjimą. Ji yra labai gero būdo ir dosni. Vaikams visuomet perka dovanų Kalėdoms ir gimtadieniui. Mes esame nauji ateiviai — DP. Čia, Amerikoje, be dėdienės, turime pusbrolių ir vieną pusseserę. Visi esame to paties laipsnio giminės dėdinei.

Zinome, kad dėdienė neturi surašiusi testamentą. Taipogi žinome, kad ji laiko pinigų dviejuose bankuose: savo ir vieno pusbrolio vardu viename banke, kitame — savo ir pusseserės vardu.

Nuo pat mūsų atvykimo dienos dėdienė mus globoja ir vis žadėjo, kad mūsų neužmirš, nei mūsų vaikų. Mes niekuomet jos neklausėme, ar ji turi sudariusi testamentą, bet ji kelis kartus minėjo, kad ji sudarysianti testamentą. Taip ir pasiliko, o dabar ji kartais nušneka ir apie mus, ir apie kitus, o kartais ir apie nebūtus dalykus.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

Dėdienė mums seniau pasakė, kad ji turinti pinigų kartu su pusbroliu ir pussesere, atseit "joint account".

Dabar norėtume Tamstą paklausti: jei dėdienė numirtų, kas galėtų jos pinigus išimti iš banko? Ar "joint" ir "trust" yra tas pats reikšmės? Jeigu ne, tai katras būtų palankesnis? Ar pusbrolis ir pusseserė galėtų dėdinei mirus, išimti pinigų iš banko? Ar "joint" mums darviti? Dėdienė tikrai mano, kad jai mirus, visus pinigus visi lygiai pasidalins. Dėdienė iš esmės yra mums ir mūsų šeimai palankesnė, negu kitiems. Ar gali būti, kad nei mums, nei mūsų vaikams nieko neteks, dėdinei mirus?

Atsakymas

Dėdienė buvo reikalinga testamentą, kai ji buvo sveika ir pilno proto. Nežinau, koks jos protinis stovis yra šiuo metu. Nors ji, atrodo, ir turi vadinamąjį "cerebral sclerosis", tai toli gražu ne-reiškia, kad ji neturi vadina-mojo "testamentary capaci-ty". Jei advokatas, su ja pa-sikalbėjęs, nutartų, kad ji nusimano savo piniginius reikalais ir žino, kam savo turtą norėtų palikti, — gali būti dar nepervėlu testamen-tą sudaryti. Faktas, kad ji kartais ir nušneka, nereiškia, kad ji nėra kompeten-tinga testamentui sudaryti. Tačiau tokiu atveju būtų la-bai svarbu, kad ji pervestų turimus pinigus į vien savo paties vardu sąskaitą. "In trust" reiškia, kad, kol pini-gų savininkas yra gyvas, pi-nigai yra jo. Po savininko mirties paveldi tas, kurio vardu Trust buvo laikomas — Tamstų atveju — Tams-tų pusseserė. Sąskaitai esant Testamentą, taip ir pasiliko, o dabar ji kartais nušneka ir apie mus, ir apie kitus, o kartais ir apie nebūtus dalykus.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

Mano žmona, kuri užėina bent du kartus per savaitę pas dėdienę, padeda jai aptvarkyti namus ir nupirka produktų. Vieną kartą, bevaldydama namus, rado staliuje banko knygutę. Joje buvo parašyta dėdienės vardas ir pavardė, o paskui parašyta "in trust" ir pusseserės vardas ir pavardė.

PAZUKAITĖ, O NE PASUKAITĖ

Alfonso Nako straipsny "Knyga apie mūsų išeivijos dailininkus" Keleivio nr. 49 įsibrovė nemalonį klaidą. Išspausdinta, kad minėtoje knygoj pasigendama "Van-čių didžiųjų Kanados lietu-vių dailininkų tarpo". Tos dos Pasukaitės, vienos iš pa-dailininkės pavardė yra ne Pasukaitė, bet Pazukaitė.

SUDEGĘ MAIRONIO PARKAS. NUOSTOLIŲ — \$500,000

Grazus, ramus Kalėdų ry-tas. Septintą valandą atsikė-lęs, klausau radijo žinių. Tarp kitų praneša, kad šia naktį Shrewsbury prie Wor-cesterio sudegė iki pamatų Maironio Parko pastatas.

Baisi, netikėta žinia su-krėtė ir mane. Apie 10 val. ryto su kaimynu nuvykome gaisro vietos pažūrėti. Šiur-pus vaizdas. Vien laužo krū-va. Tik vieno galo sienos li-kučiai dar stovėjo, bet dar daug dūmų rūko. Ugniagei-sių viena mašina dar saugo-jo.

Vietos spauda plačiai ap-rašė tą gaisrą. Worcester Telegraph bendradarbis ra-šo, kad Maironio Parko pi-mininkas Kazys Adomavi-čius kaltina ugniagesius lai-ku nepasikvitus pagalbos iš Worcesterio ir kitur. Zi-noma, ugniagesiai teisinasi.

Gaisro priežastis dar ne-išaiškinta. Pasak pirm. K. Adomavičių, nuostolių yra \$500,000, o draudimo tetu-rima tik \$350,000.

Sudegęs pastatas buvo se-nas, bet 1962 m. jis iš pa-grindų buvo atnaujintas ir 1967 m. padidintas. Jau bu-vo ruošiamasi jį dar padi-dinti.

Namas buvo labai gražiai įrengtas. Visi tie įrengimai sudegė.

Lieka palinkėti Maironio Parko vadovybei pasiryži-mo vietoj sudegusio namo pastatyti dar gražesnį.

Prie gražaus Quinsiga-mond ežero praeitą pavasa-rį sudegė ir kita lietuvių nuo-savbė — Lietuvių Piliečių klubo vasarnamis, Bunga-low vadinamas.

Mirė

Gruodžio pabaigoje mirė šie lietuviai:

Sofija Tamulevičienė, My-kolas Karpavičius. Juozas Bendoraitis, Simas Miliaus-kas, Ona Baliūnienė ir Jonas Česnickas.

J Krasinskas

Geri žodžiai

Anglų - lietuvių kalbų žo-dynas, V. Baravyko, 590 psl. apie 30.000 žodžių kainą \$6 Lietuvių-anglų kalbų žo-dynas, redagavo Karsavi-naitė ir Šlapoberskis, apie 27.000 žodžių, 511 psl., kai-na -- \$5.00.

GALIMA GAUTI

Keleivio administracijoje galima gauti Leono Saba-liaus "Social Democracy in Tsarist Lithuania, 1893-1904". Kaina \$1.00.

Day of

The truth about
the murderous happenings aboard
the Cutter Vigilant during
the Russian-American
confrontation off
Martha's Vineyard.

Shame

by Algis Ruksenas

Tai išsamiausia ir vaizdingiausia anglų kalba parašyta knyga apie Simo Kudirkos tragediją. Tai jokių rudžių nesugrauzia mas paminklas Simo Kudirkos heroiz-mui ir jį išdavusių JAV admirolų, kapi tonų ir kitų biurokratų gėdai įaminti. Geriausia dovana kitatautiui. Jos kaina \$8.95, bet Keleivio administracijoje ją galite gauti už \$8.00. Maso valstijos gyventojai dar primoka 24 ct. mokesčio.

LAWRENCE, MASS.

Mirė J. Zautra

Po ilgos ir sunkios ligos Lawrence General Hospital 1973 m. gruodžio 5 d. mirė ilgametis keleivio skaitytojas Jonas Zautra. 77 metų amžiaus. Palaidotas tautinės bažnyčios apieigomis Elmwood kapinėse, Methuen, Mass. Kleb. kun. J. Gaspariūnas pasakė ir atsisveikinimo kalbą. Kalbėjo ir Ch. Volungus, primindamas velionio gerus darbus.

Liko našlė Marijona Burbaitė-Zautrienė ir du brolio sūnūs su šeimomis, vienas Nevados, o kitas Connecticut valstijoje.

Velionis buvo kilęs iš Guobių kaimo, Liškiavos v. Alytaus apskrities, atvykęs į JAV 1914 m. ir visą laiką išgyvenęs Lawrence. Buvo patyres mėsinių kaimo verslu vertėsi. Mėgo skaityti ne tik lietuviškus laikraščius, bet ir knygas ir, kol buvo sveikas, atvykdavo į Bostoną ir Keleivio įstaigoje ju išgydavo.

Velionis priklausė Lawrence Lietuvos kolonijos klubui ir Lietuvių Tarybai.

Gili užuojauta žmonai, o Tu, Jonai, išleisk šio krašto žemėje.

Dar mirė Stasys Česna, J. Šleivienė, K. Kasilevičius, J. Zukas ir J. Mikalauskas.

Antrojo pasaulinio karo veteranas Albertas Asmeiga išvežtas į Bostoną gydyti ligoninėje.

SLA 41 kuopos nariai Bronė Yuškienė, A. Yukna, J. Bučionis ir Marija Deltuvienė yra senelių namuose. Paskutinioji turėjo pagulėti net ligoninėje.

Lietuvių moterų klubo 8 narės yra senelių namuose ir serga.

M. Stonie

Švelnumas nugali visa, bet pats yra nenugalimas.

L. Tolstojus

NEW YORK, N.Y.

Paminės Klaipėdos krašto prijungimo sukaktį

Klaipėdos krašto prijungimo prie Lietuvos paminėjimą rengia Mažosios Lietuvos Bičiulių Draugija kartu su Lietuvos Karių Kūrėjų Savanorių S-ga. Ramovėnais ir Saulių S-gos kuopa sausio 27 d., sekmadienį, 3 val. popiet. Congregation bažnyčios salėje, 85 Rd., kampas 91 St., Woodhaven.

Martynas Gelžinis kalbės apie naujovės Mažosios Lietuvos atžvilgiu.

Prieš tai bus ekleumeninės pamaldos 2 val. popiet ten pat bažnyčioje.

Po minėjimo bus valės—kava ir užkandėliai.

Visi kviečiamieji dalyvauti.

AUKOS BALFUI

Po \$10 aukos A. Jonuška, A. ir J. Lapšiai, A. ir J. Šilimai, A. Lizdenis, ir K. Merkis, o po \$5.00 aukos J. Kačinskas ir P. Žičkus.

Sunki M. Krasinsko padėtis

Ilgametis keleivio bendradarbis Urugvajuje Mikas Krasinskas yra kankinamas širdies ligos ir kitų senatvės blogybių. Nemažiau už ligas jį vargina ir tenyškio pensinio biudžeto nepritekliai.

Buvusiam aktyviam Lietuvos laisvės kovų dalyviui, 30 metų išdirbusiam Urugvajaus metalurgijos fabrike draugui Mikui linkiu stiprybės ir nenustoti vilties. Gal atsiras, kas ištis ir pagalbos ranka.

A. Plavičius

AR SKAITĖTE

Benedikto Rutkūno eilėraščių knyga "Žirgeliai žvengia"? Ją galite gauti Keleivy už \$3.00.

DIEVO KARALYSTĖS ŽINIOS

Tiesinys 24.

Bet jei kalbės ir laikytusi nuomonės, kad mūsų paprastas vertimas yra tikras, tai visgi negalima įrodyti, kad Povilas tikėjosi nuolai dangų tuojau po mirties. Buvo tik du dalykai, kurių vienas jis galėjo pasitikėti: vienas buvo ligonių pagyvenai ir tarnauti tiesai ir broliams, o antras dalykas buvo užmigtas mirties miegu. Tačiau buvo dar kitas dalykas, "dangų geresnis" už anuos du, ir tai buvo būti su Kristumi; bet jis žinojo, kad tuo laiku dar neturėjo galimybės Kristumui, bet Kristaus "sugrįžimas" turėjo įvykti toliumoje ateičiai; ir jis taip pat žinojo, kad jam, kaip krikščioniui, bus atlyginta prisikėlimo, paskutiniojo dienų. — 2 Tim. 4:7,8.

"Mūsų žemiškajam namui" Apustalo Povilo žodžiai, 2 Korintiečiams 5:1-9, kartais yra neteisingai naudojami įrodinėjimui, kad krikščionys neturi dangų tuojau po mirties; bet triderandai supratęs, tekstas tokios nuomonės nepatvirtina. Povilas sako: "Mes jau žinome, kad mūsų žemiškam šio gyvenimo namui suirus, mes gauname rimą iš Dievo, namius ne ranku darbo, amžinus dangius". Povilas žinojo, kad šitas garbingas dangiškas gyvenimas buvo Jėzaus pažadėtas; bet ar jis tikėjosi, kad gauti mirties valandą?

Aškin, kad ne, nes ketvirtąjį eilutėje jis kalba toliau: "mes mes nemorime būti nusivylę, bet apsitviki, kad, bus mirtina, būtu gyvybės praryta". 1 Korintiečiams 15:51-57, apustalas aiškiai parodo, kad bažnyčia nebus apvilta nemirtingumu pirmąs prisikėlimo iš numirusių "paskutiniams trimtims". Ši mintis, kaip pat lietuvių mąstytojas laikas po Kristaus antrojo atėjimo, ir tai sutinka su visais kitais tekstais, katalikais apie tą dalyką.

Kai 2 Kor. 5:8 Povilas kalba apie norą "išleisti iš kūno ir būti pas Viešpatį", nereikia manyti, kad jis pažyginą šį gyvenimą su prisikėlimo gyvenimu anapus kapo. Čia jis kalba apie dvi sąlygas, kuriomis krikščionis šiame gyvenime gali pasinaudoti. Viena sąlyga yra per išlikimą daryma Dievo valios, pasilikimas artį prie Viešpaties; antra — neisikimimas ir nepaklusnumas jo patarimo žodžiams atsiskyrimas ir atitolinimas nuo Viešpaties. Povilas sako: "Tad mes stengiamės jam piktai, ar išleisti iš kūno, ar jame pasilikdami". Tas reiškinys visur, kur tik mes jaučiamės artį prie Viešpaties, arba jei kartais mes jaučiamės labai toli nuo Viešpaties, dėl savo netobulybių; mes, krikščionys turime noliai stenėtis, kad pagalau būtumėm jo priimti ir išgirstumėm Viešpaties žodžius "gerai padarei".

"Jų darbai seka juos"

Aprėškimo 14:13 turime brangų patarimą, kuris pritaikomas šio amžius patikimai ir ne-

gali būti naudojamas kaip tūbelas pareikšimas, apibūdinantis Dievo pasiūlymą su savo žmonėmis per visą Evangelijos amžių. Tekste parašyta: "Rašyk: pakaiminti mirusieji, kurie mirė ta Viešpatyje nuo dabar, sako dviasia; jie turi išleisti nuo savo vargų ir jų darbai seka juos". Žodžiai "nuo dabar" yra raktas į tikrą šito teksto supratimą. Jie parodo, kad tas pažadas pritaikomas po paskirto laiko, vartekstas parodo, kad minėtas laikas yra šio amžiaus pabaiga, po Kristaus antrojo atėjimo. Kitur tas pats vadinamas "piūtim", ir to laikotarpio ištikimieji šventiesiems, kai ju žemiškoti kelionė pasibaigia mirties, ne bereikia pasilikti užmigusiemis mirties miegu, bet jie lieka tuojau priekiti ir dalyvauja naujosios karalystės įkūrimo darbuose.

Kas domites Tiesa, mes priėjusim veltui spaudos. Kreipk: šio adresu: Lithuanian Bible Students, 212 E. 3rd Street, Spring Valley, Ill. 61362. (Skelbimas)

"GARSO BANGŲ" PROGRAMA

Ši radijo programa transliuojama penktadieniais iš stoties WBUR 90.9 FM banga nuo 8:00 iki 8:30 val. vakaro.

Sausio 4 d. — 17-tojo ir 18-tojo amžiaus Lietuva.

Sausio 11 d. — Tikroji Lietuvos liaudies muzika.

Sausio 18 d. — Mariaus Katiliškio pasaka "Raktas".

Sausio 25 d. — Romo Šležio kelinės į Lietuvą įspūdžiai.

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Sausio 13 d. So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos salėje Algio Rukšeno knygos "Day of Shame" pristatymas.

Vasario 17 d. 2 val. popiet. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Altos rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo minėjimas.

Kovo 24 d. So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos salėje Minkų radijo Talentų popietė ir "Miss Lithuania of N.E." pagerbti banketas.

LABAI ĮDOMŲS ATSIMINIMAI

TRYŠ IR VIENA. Janinos Narūnės atsiminimai apie rašytojus Gabrielę Petkevičiūtę, Balį Struogą, Jurgį Savickį ir Juozą Švaistą. 171 psl., kaina \$3.00.

MES VALDYSIM PA-SAULĮ, parašė L. Dovydenas, I tomas 268 psl., II tomas 248 psl. Kiekvieno tomo kaina \$4.00.

WE WILL CONQUER THE WORLD by Liudas Dovydenas, 217 psl., kaina \$5.00.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, Kazio Griniaus, I tomas, 300 psl., kaina \$2.00.

ATSIMINIMAI IR MINTYS, dr. Kazio Griniaus, II tomas, 336 psl. kaina \$5.00.

PASKUTINIS POSEDIS, Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00.

KNYGA YRA GERIAUSIAS ŽMOGAUS DRAUGAS, VERTINGIAUSIA DOVANA.

KELEIVY GALIMA GAUTI DAUG ĮDOMIŲ IR NAUJAUSIŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ.

JOHN'S HARDWARE

398 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Puodžius ir BAB Sanulo
Tel.: 268-3835 (biznio)
288-7176 (namų)

KĄ LAUMES LEME (apie Šalomėją Nėrį). Petronėlė Orintaitė, 234 psl. Kaina \$2.00.

ATSIMINIMAI, parašė Juozas Lindzius, 246 puslapiai, kaina \$3.00.

VYSKUPO P. BUČIO ATSIMINIMAI, I tomas 320 psl., kaina \$3.50, II tomas 282 psl., kaina \$3.50.

RASTAI — STRAIPSNIAI ATSIMINIMAI AFIE JUOŽĄ LIUDZIŲ, Petronėlė Lindziuvienė, 88 psl. kaina \$1.00.

SIAUBINGOS DIENOS 1944-1950 metų atsiminimai, parašė Juozas Kupčinskas, 273 pusl. kaina \$3.00.

LIETUVOS VYČIO PEDA-SAKAIS, Juozo Strollos įdomūs 1940-1945 m. atsiminimai, 176 psl. kaina \$2.00.

SIAURUOJŲ TAKELIU K. S. Kriaučiūno, 178 psl. kaina \$2.00.

PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolo Vaitkaus atsiminimai (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina keturis viršeliais \$3.75.

Milžinų rungtynės, Mykolo Vaitkaus atsiminimų VIII tomas, 203 psl., kaina — minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75 minkštais \$2.50.

ZVILGSNIS Į PRAEITĮ, K. Zuko, 476 psl., kaina \$6.00.

JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI, Vlado Požėlos, 335 psl. kieti viršeliai, kaina \$4.00.

TAU, LIETUVA, Stepono Kairio, 480 psl., kaina \$5.00.

GANA TO JUNGŲ, Kiparo Bielinio atsiminimai, 492 psl., kaina \$5.00.

KONTRŽVALGYBA LIETUVOJE, Jono Budrio atsiminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA ATSTATANT, Rapolo Skipičio, 440 puslapių, kaina \$5.00.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA, R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

MYKOLO KRUPAVIČIAUS ATSIMINIMAI, 364 psl., kaina \$10.00. įrišta, kaina \$4.00.

PASKUTINIS POSEDIS, GYVENIMO VINGIAIS, dr. P. Kalvaitys-Karvelienė, 360 psl., kaina \$3.50.

Nors ir be kailio liksi, bet visiems neįtiksi.

RADIJO PROGRAMA

Seniausios Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos, iš stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausios pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0439. Ten gauna ir Keleivis.

Pažau ir Taisau

Namais iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisyti, kaip ka pataisyti reikia. Naudoju tik geriausių medžiagų. JONAS STARINSKAS, 220 Savin Hill Ave. Dorchester, Mass. Tel. CO 5-5854.

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Sav. Vyt. Stelmokas
597 East Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-6030

Draudžia namus ir automobilius nuo visokių nelaimių.

Naujas auto draudimų įstatymas yra komplikotas. Draudžiant mūsų agentūroje, gausite visas informacijas bei patarimą, kaip geriausiai apdrausti.

Jokių problemų neturime ir su namonumu draudžiamieji studentų ar studentų automobilius.

Taip pat atliekame namų pirkimo ir pardavimo patarnavimus.

Todėl, jeigu norėtumėte parduoti ar pirkti nekilnojamąjį turtą, prasome paskambinti telefonu 268-6030

Niekados niekas nesiskundė, kad buvo per daug mylimas.

L. Tolstojus

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus. Kreiptis senai adresu: BRONIS KONTRIM, 598 Broadway, So. Boston, Mass. 02127. Tel. AN 8-1761.

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškus įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų biškių skyrių, kuriame lankaus abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiška svarbia problema. "NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiška mūsų lietuvių laikraštis, ieškas naujų bendradarbių bei idėjų. Visomet atviras kiekvieno ruomoni, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se \$9.00. Adresas: 7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenai ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIJONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraterslinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS ieško po lino, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikrai ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigų aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už \$1,600.00 apdraudęs tik \$3.00 mokėsčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims rekomenduojama lietuvių klubų ir draugijų nariams. Už \$1,000.00 akcidentinės apdraudės mokestis \$2.00 į metus.

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite: Lithuanian Alliance of America, 807 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

UŽ VIENĄ DOLERĮ IR AŠTUONIASDEŠIMT TRIS CENTUS PER MĖNESĮ ĮRENGIAMAS VISIŠKAI NAUJAS TEXACO ALYVOS DEGIKLIS (BURNER) KURIS NEPAPRASTAI SUMAŽINS JŪSŲ ŠILDYMO IŠLAIDAS! NEJUČIOM.

Iš anksto jokio įmokėjimo * Išsimokėti per 60 mėnesių * Jokio p...

WHITE FUEL

CORPORATION, 900 East First St., Boston, Mass. Tel. 268-4500

Vietinės žinios

Lietuvos ekskursantai Bostone

Gruodžio 25-27 dienomis Bostone lankėsi iš Lietuvos 24 asmenų ekskursija, kurios tarpe buvo pradedantys, kurie plačiai ir už Lietuvos ribų išgarsėjusio styginių kvarteto nariai ir baigiant Marčiūnų rajono kolchozo pirmininku.

Dienomis ekskursantams buvo rodomas miestas, o vakarais jie turėjo progos susitikti ir pabendrauti su vietos lietuviais.

Gruodžio 26 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d. jos salėje buvo jų greitomis suorganizuotas koncertas, kurio programą atliko Vilniaus operos solistė Elena Saulevičiūtė, Kauno muzikinio teatro solistas Juozas Malikonis, Kauno dramos teatro aktorė Rūta Staliliūnaitė, konservatorijos studentė Regina Burneikytė (kanklininkė) ir konservatorijos studentas Antanas Smolius (birbynininkas).

Programos vedėjas buvo Lietuvos radijo ir televizijos pranešėjas Vytautas Kybartas, kuris, be kitų dalykų, puikiai padėklamavo K. Donelaičio "Metų" ištrauką.

Verta pažymėti, kad jis ne tik savo pareigas gerai atliko, bet ir programos dalyvius ne "pristatė", kaip mūsų pradeda sakyti, o su jais supažindino.

Kadangi apie koncertą niekur nebuvo viešai paskelbta, tai ir nesurinko pilna sale. Kurie spėjo sužinoti ir ateiti, tie turėjo didelį pasitenkinimą, nes girdėjo aukšto lygio menininkus.

Iš Bostono ekskursantai išvyko į New Yorką, o iš ten gruodžio 30 d. išskrido namo.

Jei mažas bijotų didesnio, mes nepažintume narsumo.

Palaidojome N. Jonušą

Napoleonas Jonušas mirė gruodžio 20 d. Jis buvo pašarvotas J. Lubino šermentinėje. Gruodžio 21 d. su juo atsisveikino adv. dr. Marija Sveikauskienė ir Jackus Sonda Keleivio ir socialistų organizacijos vardu.

Gruodžio 22 d. išlydinti kapinės šermentinėje kalbėjo prof. dr. Pranas Sveikauskas, o Forest Hills kapinėse adv. dr. Marija Sveikauskienė.

Fausto Kiršio mirties 10-mečio prisiminimas

Sausio 5 d. sukanka 10 metų, kai mirė poetas Faustas Kirša, ilgesnį laiką gyvenęs Bostone.

Tai sukačiai prisiminti sausio 6 d. 10 val. ryto Šv. Petro lietuvių parapijos bažnyčioje bus atnašaujamos mišios už mirusio poeto sielą. Velionio draugai ir pažįstami kviečiami pamaldose dalyvauti.

Paragink savo pažįstamus išsirašyti Keleivį. Jo kainos metams \$7.00.

S. Bobelienė ištiko didelę nelaimę

Sofija Bobelienė, kuri gyvena savo dukters Laimos ir žento dr. S. Jasiūčio namuose, lipdama laiptais nuvirtė ir sunkiai susižeidė.

Ji jau ilgiau nei savaitę gulė Carney ligoninėje ir dar reikės ilgokai gydytis. Linkime greičiau sveikėti ir grįžti namo.

Aplankė senelius

Gruodžio 23 d. Feliksas Zaleckas, jo duktė Frances ir Stasys Naudžiūnas aplankė Hellen's senelių namuose Cantone, 601 Sherman St., esantį Walterį Lapaską, seną Keleivio skaitytoją.

Ten rasta dar viena lietuvė S. Tumienė, kurią lankė jos duktė E. Howard.

Abu aplankytieji labai džiaugėsi.

Tą dieną visiems seneliams buvo surengta meninė Kalėdų programa, kurią atliko studentai ir studentės. Kalėdų senelis visus apdovanojo N. S.

Jei svetima galva gyvena, tai savo rankomis turėti žarijas žarstyti.

Auka Balfui

Alfontas Baika, gyv. So. Bostone, vieton kalėdinių sveikinimų per Keleivį aukojo Balfui \$10.

Jei tu nemoki prisitaikyti, jei tu nesi pasiryžęs pilvui šliaužti: pūve, tai nesi revoliucionierius, o tik pliuškis. Leninas

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL. POPIETI Iki 10 VAL. VAKARO

- SKANI LIETUVIŠKA PICA
- VOKISKAS ALUS
- JAI KILAI IDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
- LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
- TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

Šeštadieniais ir sekmadieniais NUO 12:00 VAL. Iki 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETUS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsibokškite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gana
nereikalingai eikvoti kurui alyvą
1973
Savybės:
Produktingumas
Greitis
Ekonomija

Namams šildyti geriausias pasirinkimas

Alyva kūrenamos šilto oro krosnys
Rytidienos įrengimas

Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, patėją, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir dujų sąjungti rūšis su vamzdžiais.
10 metų garantija.

\$495.

Pakaitus moderniam alyva šildymo naujiena
FORTUNA FUEL CO.
Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass.
Alyvos burnerių aptarnavimas: 24 val. per dieną
Shambhuti — Boston: 438-1204 So. Shore: 773-4949

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nuveina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.

Benjamin N. J. ALTHA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148

Benjamin Moore Džefas
Popierius, Sienuose
Stiklas, Langams
Viešle, reikiama namams
Reikmenys plumbieriams
Viešle, reikiama namams

Telefonas: AN 8-2806

Dr. Jos. J. Donovan

Dr. J. Pašakarnio

IPEDINIS
OPTOMETRISTAS

Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder
49 Church Street
M. Milton, Mass.

Atlieku visus patalynų, remonto ir projektavimo darbus 14 metų ir viduje, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikavimą. Šaukite viadon iki 9 val. vakaro.

Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd

(RUDOKIETĖ)
OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždaryta
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o E. KARDELIENES DAINŲ žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance
321 Country Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-2645



173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

Laisvės Varpas

LIETUVIŲ RADIO
VALANDA

Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC iš WWEL

Vedėjas PETRAS VIŠCINIS

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai šeimoms kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigų ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigų, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinaki

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP. AND TRAVEL INFORMATION

ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS siunčia betarpiškai

IS BOSTONO Į LIETUVĄ ir kitas Rusijos okupuotas kraštus

Pristatymas greitas ir garantuotas

Prekės parduodamos už žemomis kainomis.

Galima užsisakyti rublių sertifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.

Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.

o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.

Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.

389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

882 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6628

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS

460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127

Skambinkite 268-2500

Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų.

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS

740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122

Skambinkite 825-9090

Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR

už nemažesnius kaip \$1,000 dviejų metų įspėjimo indėlius moka 6% (iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)

už visus kitus indėlius moka 5 1/4%

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimčiai — Pilnas draudimas Bankas veikia 109-tuosius metus.

Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalius.

Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš \$274,000,000

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA

Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, sauletoje salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermuduose, aplankyti giminės Lietuvoje ar juos pasikviesti į svečius — geriausia ir greičiausia patarnaus TRANS-ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų skelbtų bilietų (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigų ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skrydžių, mėsinių, įvairių medžiagų), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių sertifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co

(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)

Darbo valandos: — — — — — 9-5

Ketvirtadieniais 9-6

Šeštadieniais uždaryta

393 West Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aldona Adomoniū